



Conseil de sécurité

Distr. générale
5 août 2009
Français
Original : anglais

Lettre datée du 31 juillet 2009, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de me référer aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 12 *bis* du Statut du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 1994, qui est rédigé dans les termes suivants :

« Si le siège de l'un des juges permanents élus ou désignés conformément au présent article devient vacant à l'une des Chambres, le Secrétaire général, après avoir consulté les Présidents du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale, nomme une personne réunissant les conditions indiquées à l'article 12 du présent Statut pour siéger jusqu'à l'expiration du mandat de son prédécesseur. »

À cet égard, je souhaite vous informer de la démission du juge Sergei Alekseevich Egorov (Fédération de Russie).

Le Gouvernement de la Fédération de Russie a nommé M. Bakhtiyar Tuzmukhamedov pour remplacer le juge Egorov. Vous trouverez ci-joint le curriculum vitae de M. Bakhtiyar Tuzmukhamedov (voir annexe)*.

M. Tuzmukhamedov me semble réunir les conditions indiquées à l'article 12 du Statut du Tribunal international.

Il me faut aussi rappeler qu'aux termes de la résolution 1878 (2009), adoptée le 7 juillet 2009, le Conseil de sécurité a décidé que nonobstant les dispositions du paragraphe 1 de l'article 11 du Statut du Tribunal pénal international et à titre exceptionnel, le juge Egorov, une fois remplacé comme membre du Tribunal, statuerait sur les affaires dont il avait commencé à connaître avant sa démission.

Conformément au paragraphe 2 de l'article 12 *bis* du Statut du Tribunal international, j'attends avec intérêt de recevoir votre avis sur la proposition de nommer M. Tuzmukhamedov juge permanent du Tribunal international.

(Signé) **Ban Ki-moon**

* Le texte de l'annexe est distribué uniquement dans la langue de l'original.



Annex

Bakhtiyar Tuzmukhamedov (Russian Federation)

Born 30 March 1955

Professional career

1992-current. Counsellor of the Court, Constitutional Court of the Russian Federation. *Previous positions held at the Constitutional Court:* Senior Adviser, Head of Section, Counsellor of the Department of International Law, acting Head of the Department of International Law (on leave for the duration of graduate studies at Harvard Law School and for the duration of the United Nations field mission assignment)

1984-current. Professor of International Law, Diplomatic Academy, Moscow (part-time since 1992). *Previous positions held at the Diplomatic Academy:* Research Fellow, Senior Research Fellow, Associate Professor of International Law

1977-1984. Research Fellow, Law of the Sea Division, Institute of Merchant Marine (on leave for the duration of post-graduate studies)

Education

1993-1994. LL.M. candidate, Harvard Law School

1979-1982. Study and research for the degree of Candidate of Juridical Science, Moscow Institute of International Relations

1972-1977. Basic legal education, Moscow Institute of International Relations

Membership in professional associations

Vice-President of the Russian Association of International Law

Expert Board, PIR-Center (security and non-proliferation research)

International Law Association, formerly co-rapporteur of the ILA Committee on Arms Control and Disarmament Law (Committee mandate completed)

International Consortium — Forum on Challenges of Peace Operations

Other related activities

Deputy Editor-in-Chief, Moscow Journal of International Law

Member of the Editorial Board, International Review of the Red Cross

Member of the Advisory Board, International Law in Domestic Courts

Adviser, United Nations Special Committee on Peacekeeping Operations (2009)

Member of the group of government and academic experts for the International Committee of the Red Cross study of customary norms of international humanitarian law (study published in 2005)

Civil Affairs Officer, United Nations Protection Force (UNPROFOR)/United Nations Peace Forces (UNPF) in the former Yugoslavia (1994/95)

Member of the United Nations Institute for Disarmament Research study group on maritime confidence-building (study published in 1993)

Adviser, United Nations Ad Hoc Committee on the Indian Ocean (1987)

Recent publications in English

Scattered Reflections on the International Law in the Russian Legal Landscape, in *Regards d'une génération de juristes sur le droit international*, Paris, 2008, pp. 413-429.

The End of Contractual Disarmament? *Peace in Liberty/Festschrift für Michel Bothe zum 70. Geburtstag*, Baden-Baden, Nomos Verlag, 2008, pp. 333-338.

Preemption of Trans-boundary Terrorist Threats: The Russian Perspective. *International Law Studies*, vol. 83, Newport, RI, 2007, pp. 83-95.

Keeping Pace with the Times? *Austrian Review of International and European Law*, vol. 8 (2003), 2005, pp. 205-209.

The ICC and Russian Constitutional Problems, *Journal of International Criminal Justice*, No. 3, 2005, pp. 621-626.

Maintaining the ABM Treaty regime by multiple actors: Options for the post-USSR space. *Crisis Management and Humanitarian Protection. Festschrift für Dieter Fleck*, Berliner Wissenschafts-Verlag GmbH, 2004, pp. 593-610.

The implementation of international humanitarian law in the Russian Federation. *International Review of the Red Cross*, vol. 85, No. 850, 2003, pp. 385-396.

Russian Federation: the Pendulum of Powers and Accountability, in *Democratic Accountability and the Use of Force in International Law*, Cambridge University Press, 2002, pp. 257-279.

The Legal Dimension of Peace Operations, in *Challenges of Peace Operations: Into the 21st Century*, Elanders Gotab (Stockholm), 2002, pp. 61-74.

The Role of the Russian Constitutional Court in Protecting the Rights of Active Duty and Retired Servicemen. *The Air Force Law Review*, vol. 52, 2002, pp. 81-92.

Russian Forces in the Commonwealth of Independent States. *The Handbook of the Law of Visiting Forces*, Oxford University Press, 2001, pp. 417-441.

The Legal Framework of CIS Peace Operations. *International Peacekeeping*, vol. 6, No. 1, 2000, pp. 1-6.